

## IT-TNEJN

### TAS-VII ĠIMGHA MATUL IS-SENA

*Salmodija tat-Tnejn tat-III ġimgħa*

#### **IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA**

**V/.** Mulej, iftaħli xufftejja.

**R/.** U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

#### **Salm 94 (95)**

**Ant.** Nersqu quddiem il-Mulej b'għana ta' radd il-ħajr.

Ejjew, ħa nfahħru bl-hena l-Mulej,  
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!  
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,  
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

**Ant.** Nersqu quddiem il-Mulej b'għana ta' radd il-ħajr.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,  
sultan kbir fuq l-allat kollha.  
F'idejh huma qigħan l-art,  
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.  
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;  
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

**Ant.** Nersqu quddiem il-Mulej b'għana ta' radd il-ħajr.

Ejjew inqimuh u ninxtehtu quddiemu,  
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!  
Għaliex hu Alla tagħna,  
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

**Ant.** Nersqu quddiem il-Mulej b'għana ta' radd il-ħajr.

M'hux li kontu llum tisimghu lehnu!  
"La twebbsux qalbkom bhal f'Meriba,  
bhal dakinhar f'Massa, fid-deżert,  
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,  
għalkemm raw dak li jien għamilt.

**Ant.** Nersqu quddiem il-Mulej b'għana ta' radd il-ħajr.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;  
u jien għedt: 'Qalbu mhassra dan il-poplu,  
u triqati ma jagħrfux.'  
Għalhekk ħlift fl-għadab tiegħi:  
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

**Ant.** Nersqu quddiem il-Mulej b'għana ta' radd il-ħajr.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant.** Nersqu quddiem il-Mulej b'għana ta' radd il-ħajr.

## UFFIĊĠU TAL-QARI

**V/.** O Alla, ejja eħlisni.

**R/.** Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

## INNU

I. *Billejl jew kmieni ma' sbiħ il-jum*  
Mill-mistrieħ ta' friexna nqumu,  
lejk, Missier, bit-talb induru;

ieqaf magħna waqt li nerfgħu  
qlubna lej k b'tiffhir tjubitek.

Lilek l-ewwel sejha tagħna  
bix-xewqat ta' mħabba mħegġa  
fik, Qaddis, ikun il-bidu  
tal-ħidmiet li llum se nagħmlu.

Jiġi d-dawl, u d-dlam iħarrab,  
titla' x-xemx, u l-lejl jitbiegħed;  
u tindaf ir-ruħ mill-ħtija  
bil-ħasil tad-dawl imbierek.

B'wiċċna fl-art, Mulej, quddiemek,  
nitlobbuk dnubietna taħfer,  
ħa jseħħilna b'moħħna safi  
infahħruk kuljum u dejjem.

Isma' talbna, Missier twajjed,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

## II. *Matul il-jum*

Dawl ta' dejjem, Alla wieħed,  
Trinità qaddisa w għolja,  
nitlobbuk fiċ-ċokon tagħna,  
u nfahħruk, għalkemm wisq dgħajfa.

Nemmnu fik, Missier setgħani,  
fil-Waħdieni mnissel minnek,  
u fl-Ispirtu, li jgħaqqadkom  
b'hena sħiħ fi mħabba waħda.

Int il-verità, l-imħabba,  
int it-tmiem u l-hena tagħna;  
nar l-imħabba, l-fidi, t-tama  
kattar fina, w hdejk wassalna.

Int il-bidu u t-tmiem ta' kollox,

l-ghajn ta' l-opri kollha tieghek,  
wahdek kenn u tama shiha  
ta' min jemmen fik u jhobbok.

Bhalma wahdek sawwart kollox,  
hekk bik wahdek timla l-hlejjaq;  
int id-dawl sabih tad-dinja;  
ta' min jitma fik, il-premju.

Glorja lill-Missier, lill-Iben,  
lill-Ispirtu s-Santu, Alla:  
bhalma msebbaħ kien mill-bidu,  
hekk jissebbaħ issa w dejjem. Ammen.

## **SALMODIJA**

**Ant. 1:** Alla tagħna ġej bid-dieher, u ma jibqax sieket. Hallelujah.

### **Salm 49 (50)**

#### **I**

Tkellem il-Mulej, Alla fuq l-allat, \*  
u sejjaħ l-art.  
Minn fejn titla' x-xemx sa fejn tinzel, \*  
minn Sijon, il-ġmiel tagħha, Alla wera d-dija tiegħu.  
Ġej Alla tagħna, ma jibqax sieket; \*  
quddiemu nar li jeqred, madwaru tempesta qalila.  
Hu jsejjaħ is-smewwiet mill-ġholi, \*  
u l-art, biex jagħmel haqq mill-poplu tiegħu:  
"Iġimgħu 'l hbiebi quddiemi, \*  
li għamlu patt miegħi bis-sagrificċju."  
U jhabbru s-smewwiet il-ġustizzja tiegħu, \*  
għaliex Alla nnifsu jagħmel il-haqq.  
Glorja.

**Ant. 1:** Alla tagħna ġej bid-dieher, u ma jibqax sieket. Hallelujah.

**Ant. 2:** Agħti 'l Alla sacrificċju ta' radd il-ħajr. Hallelujah.

## II

"Isma', poplu tiegħi, għax se nitkellem, †  
Izrael, għax se nixhed kontrik. \*  
Jiena Alla, Alla tiegħek.  
Ma nċanfrekx għas-sagrificċji tiegħek; \*  
il-vittmi tiegħek maħruqa huma dejjem quddiemi.  
Ma neħtieġ ebda għogol minn tiegħek, \*  
jew gidjien mill-imrieħel tiegħek.

Għax tiegħi huma l-bhejjem tax-xagħri, \*  
eluf huma l-bhejjem fuq l-għoljiet tiegħi.  
Jien nagħraf it-tjur kollha ta' l-ajru, \*  
taħt għajnejja kull ma jimxi fir-raba'.  
Li kont bil-ġuħ, m'hux se ngħid lilek, \*  
għax tiegħi l-art u kull ma fiha.

Huwa jien se niekol laħam il-gniedes, \*  
jew nixrob id-demmm tal-gidjien?  
Agħti 'l Alla sagrificċju ta' radd il-ħajr, \*  
u rodd lill-Għoli l-wegħdiet tiegħek.  
Mbagħad sejjahli f'jum id-dwejjaq; \*  
jien neħilsek, u int tweggħaħni."  
Glorja.

**Ant. 2:** Agħti 'l Alla sagrificċju ta' radd il-ħajr. Hallelujah.

**Ant. 3:** Jien tjieba rrid, mhux sagrificċju; li tagħrfu 'l Alla rrid, u mhux vittmi maħruqa.

## III

Lill-ħażin, imma, Alla jgħidlu: †  
"Kif titkellem fuq il-kmandamenti tiegħi, \*  
u żżomm fuq xufftejk il-patt tiegħi,  
int, li tobghod it-twiddib, \*  
u tixhet kliemi wara dahrek?  
Jekk tiltaqa' ma' halliel, tissieħeb miegħu; \*  
u sehmeq taqsam maż-żienja.  
Fommok ftaħt għall-ħażin, \*

u lsienek il-qerq jinseg.

Kontra ħuk toqgħod tpaċpaċ, \*  
kontra bin ommok tqassas.  
Dan int għamilt, u jien bqajt sieket; \*  
forsi ħsibt li jiena bhalek.  
Issa se nċanfrek, \*  
u dan kollu nqiegħed quddiemek.

Ifhmuha sewwa, intom li tinsew 'l Alla, \*  
li ma naħtafkomx, u ħadd ma jehliskom.  
Min iroddli sacrifiċċju ta' radd il-ħajr, \*  
dan isebbahni;  
lil min jimxi bis-sewwa \*  
nurih is-salvazzjoni ta' Alla."  
Glorja.

**Ant. 3:** Jien tjieba rrid, mhux sacrifiċċju; li tagħrfu 'l Alla rrid, u mhux vittmi maħruqa.

**V/.** Isma' poplu tiegħi, għax se nitkellem.

**R/.** Jiena Alla, Alla tiegħek.

## **LEZZJONI 1**

Qari mill-Ktieb ta' Kohelet      **Koħ 2:1-3, 12-26**

### *Il-frugħa tax-xewqat u ta' l-għerf tal-bniedem*

Ghedt lili nnifsi: “Ejjew, mela, ħa nippruvak bl-hena. Isa, duq il-pjaċir”. Izda hemm hi: frugħa mill-gdid, u l-pjaċir x'gdid iħalli?”

Qtajtha li nferraħ lil gismi bl-inbid, u, waqt li nżomm ħsiebi fl-għerf, nieħu li nista' mill-ferħ tal-boloh, ħa nara jekk hux hawn l-hena tal-bniedem, f'dak kollu li l-bnedmin jagħmlu taħt is-sema, tul il-jiem magħduda ta' ħajjithom.

U dawwart ħsiebi fuq l-għerf ħa nqabblu mal-bluha u l-injuranza: għax x'se jagħmel dak li jiġi wara s-sultan? Mhux ħlief dak li għamel ta' qablu. U ntbaħt li l-għerf għandu vantaġġ fuq il-bluha, daqs kemm għandu d-dawl fuq id-dlam,

ghax l-gharef ghandu ghajnejh f'rasu  
imma l-iblah jimxi fid-dlam.

Kollox sew! Imma jien naf ukoll  
li t-tnejn se tmisshom l-istess xorti.

Kos! – ghedt f'qalbi – xortija se tkun l-istess bhal ta' l-iblah! X'jiswieli mela li sirt gharef? Ikolli nghid li dan ukoll frugha. Ghax tassew la ta' l-gharef u lanqasnta' l-iblah ma ddum wisq it-tifkira: jghaddu ftit jiem oħra u kollox ikun l-istess. Jahasra kif imut l-gharef bhalma jmut l-iblah!

Il-hajja, allura, sirt nistmerrha u dak li jsir taht ix-xemx xejn ma jaghtini gost. Kollox frugha u qabda riħ. Stmerrejt ukoll ix-xogħol kollu tiegħi li fih thabatt taht ix-xemx, ghax ikolli nhallih għal dak li jigi warajja. U dan, min jaf ikun gharef inkella iblah? Ikun x'ikun, hu jsir is-sid ta' xoghli kollu li fih hlejt saħhti u ghaqli taht ix-xemx. Dan ukoll frugha. Bdejt, għalhekk, naqta' qalbi mit-taħbit kollu li hadt taht ix-xemx, ghax wiehed li xoghlu jkun għamlu bil-għaqal, b'hila u suċċess, ikollu jghaddi seħmu lil haddieħor li xejn ma jkun thabat għalih. Dan ukoll frugha u haġa wisq hażina.

X'se jmissu mela l-bniedem mit-taħbit u l-kedda li ha taht ix-xemx? Jiemu kollha fin-niket, ghemilu bl-inkwiet, u l-iljieli bla rqad. Dan ukoll frugha. M'hemmx aħjar għall-bniedem milli jiekol u jixrob u jduq il-frott ta' xoghlu. Jiena nara li dan ukoll minn Alla ġej, ghax min jista' jiekol u jgawdi hlief bis-saħh tiegħu? Iva, il-bniedem li hu sewwa quddiemu Alla jagħtih gherf, xjenza u ferħ, iżda lill-midneħ jagħtih it-taħbit li jgeddes u jiġma' biex imbagħad jghaddih lil min jogħgħob lil Alla. Dan ukoll hu frugha u ġiri wara r-riħ.

## **RESPONSORJU** Koħ 2:26: 1 Tim 6:10

**R/.** Il-bniedem li hu sewwa quddiemu, Alla jagħtih gherf, xjenza u ferħ, iżda lill-midneħ jagħtih it-taħbit li jgeddes u jiġma'. \* Dan ukoll hu frugha u ġiri wara r-riħ.

**V/.** Ir-regħba għall-flus hi l-għerq ta' kull hażen; kien htija ta' din ir-regħba li xi wħud infnew b'niket kbir. \* Dan ukoll hu frugha u ġiri wara r-riħ.

## **LEZZJONI II**

Qari mit-Tifsir ta' San Girgor, isqof ta' Nissa, fuq il-Ktieb ta' Koħelet

### *Għajnejn l-gharef huma f'wiċċu*

Jekk ir-ruħ terfa' ghajnejha lejn ir-Ras, li huwa Kristu, kif jghidilna San Pawl, tkun tassew hienja minhabba l-qawwa ta' ħarsitha, ghaliex b'ghajnejha tkun

qed thares lejn Dak li ma fih ebda dell ta' hażen. L-Appostlu l-kbir, San Pawl, u dawk kollha li huma kbar bħalu, kellhom għajnejhom lejn Dak li hu r-Ras, Kristu, bħalma għandhom għajnejhom lejh dawk kollha li jgħixu u jitharrku u huma fi Kristu.

Kief wiehed ma jistax ikun fid-dlam, meta huwa fid-dawl, hekk ma jistax ikun li min għandu għajnejh lejn Kristu ikollu wkoll għajnejh lejn xi haġa li ma hi xejn.

Min għandu għajnejh f'rasu – u meta aħna nsemmu r-ras ikunu qegħdin nifhmu 'l dak li hu l-bidu ta' kollox – għandu għajnejh lejn dak kollu li hu verità, li hu ġustizzja, li ma jarax taħsir, li hu ġid, li hu tjeba – u Kristu hu t-tjeba sħiħa, hu tajjeb fih innifsu. *L-gharef għandu għajnejh f'wiċċu, imma l-iblah jimxi fid-dlam.* Min ma jqigħedx il-musbieħ tiegħu fuq l-imnara, imma jaħbih taħt is-sodda, jagħmel li d-dawl ikun dlam għalih.

Minn-naħa l-oħra, kemm hemm minn dawk li qegħdin jithabtu għall-ħwejjeġ għoljin, li huma medhijin biss bil-kontemplazzjoni ta' dak li tassew hu, iżda huma meqjusin bħala għomja u bla siwi għal hadd! B'dan kien jiftaħar San Pawl, li kien iwis ruħu iblah għal Kristu. L-għaqal tiegħu u l-għerf tiegħu ma kinux f'dawk il-ħwejjeġ li fihom dejjem naħsbu hawn fid-dinja, tant li jgħid: *Aħna boloh minħabba fi Kristu*, qisu jrid jgħid: Aħna għomja għal dak li għandu x'jaqsam mal-ħajja li ngħixu f'din id-dinja, għaliex il-ħarsa ta' għajnejna hi 'l fuq, lejn is-sema, għaliex għajnejna f'rasna. Minħabba f'hekk ma kellux fejn joqgħod u fejn jiekol, kien fqir, għeri jiggerra 'l hawn u 'l hemm, ibati l-guħ u l-għatx.

Min ma kienx iqisu msejken lil San Pawl, jarah fil-ktajjen, imsawwat u mkasbar, jisthabat f'nofs ta' baħar meta l-bastiment li kien fuq għereq, u prigunier fil-ktajjen sejjer quddiem l-imħallef? Iżda jekk deher imsejken quddiem il-bnedmin, b'daqshekk ma dawwarx ħarstu, għaliex għajnejh kienu dejjem lejn ir-Ras tiegħu, tant li jgħid: *Min se jifridna mill-imħabba ta' Kristu? It-taħbit, id-dwejjaq, il-persekluzzjoni, il-guħ, il-għera, it-tigrib, ix-xabla?* Qisu ried jgħid: Min se jwarrabli għajnejja mir-Ras biex iġegħelni nħares lejn dak li ngħaffeg taħt riġlejja?

Dan jgħidilna nagħmlu meta jhegġiġna biex *infittxu l-ħejjeġ ta' fuq* qisu qed jgħidilna: Ħa jkollkom fir-Ras tagħkom, li hu Kristu.

## **RESPONSORJU Salm 122(123); 2; Ġw 8:12b**

**R/.** Ara, bħal għajnejn il-qaddejja lejn id sidhom, \* Hekk għajnejna lejn il-Mulej tagħna, sa ma jkollu ħniena minna.

**V/.** Jiena d-dawl tad-dinja; min jiġi warajja ma jimxix fid-dlam, iżda jkollu d-dawl tal-ħajja. \* Hekk għajnejna lejn il-Mulej Alla tagħna, sa ma jkollu ħniena minna.



## TALBA

Agħtina, o Alla li tista' kollox, li naħsbu dejjem fis-sewwa, u li, bil-kliem u l-għemil, nagħmlu dak li jogħgob lilek. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

## IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

**V/.** O Alla, ejja eħlisni.

**R/.** Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

## INNU

Dawl minn dawl, u dija safja  
tal-Missier u l-glorja tiegħu,  
int tad-dawl il-għajn u l-bidu,  
int il-jum li l-jum iddawwal.

Iddi, Xemx tassew, fuq ruħna  
lejl u nhar bil-bjuda tiegħek;  
ixhet gewwa fina r-raġġi  
ta' l-Ispirtu, dawl ħajjitna.

Lill-Missier ukoll insejju,  
hu l-Etern fid-dawl tal-glorja;  
b'setgħa w qawwa l-grazzja tiegħu  
tkeççi minna d-dlam tal-ħtija.

Hu jwettaqna f'kull ma nagħmlu,  
biex quddiemu ngħixu safja,  
b'fidi mħegġa w tama sħiħa  
qawwijin fl-imħabba tiegħu.

Ha jkun Kristu l-ikel tagħna,  
tkun il-fidi x-xorb ta' ruħna,  
biex matul il-jum insibu  
għajn ta' ferħ fl-Ispirtu s-Santu.

Glorja 'l Alla, l-Missier tagħna;  
tiffir lilek, Kristu Sidna;  
jitla' r-radd ta' ħajr minn qalbna  
lill-Ispirtu li ġej minnkom. Ammen.

## **SALMODIJA**

**Ant. 1:** Hieni min jgħammar fit-tempju tiegħek, Mulej.

### **Salm 83 (84)**

Kemm hi għażiża d-dar tiegħek, \*  
Mulej ta' l-eżerċi!  
Tixxennaq u tinfena ruħi għat-tempju tal-Mulej; \*  
ngħanni ferħan b'ruħi u ġismi lil Alla l-ħaj.  
Sa l-għasfur isib fejn jgħammar, \*  
u l-ħuttafa ssib il-bejta ħdejn l-artali tiegħek;  
hemm hi tqiegħed iż-żgħar tagħha, \*  
Mulej ta' l-eżerċi, Sultan u Alla tiegħi!

Henjin dawk li jgħammru f'darek; \*  
huma jfaħħruk għal dejjem.  
Henjin dawk li jsibu fik il-qawwa tagħhom, \*  
li għandhom għal qalbhom  
il-pellegrinaġġ għat-tempju.

Huma u għaddejja minn wied niexef, †  
ibiddluh f'nixxieġha ta' ilma; \*  
u x-xita bikrija tbiddu f'għadajjar.  
Jimxu minn belt għal belt, \*  
sa ma jidhru quddiem Alla f'Sijon.

Mulej, Alla ta' l-eżerċi, isma' talb tiegħi; \*  
agħti widen, Alla ta' Ġakobb.

Hares, o Alla, lejn it-tarka tagħna, \*  
    ħares lejn is-sultan, il-midluk tiegħek.  
Għax jum wieħed fit-tempju tiegħek \*  
    aħjar minn elf jum f'post ieħor;  
aħjar noqgħod fuq l-għatba ta' dar Alla tiegħi \*  
    milli ngħammar fit-tined tal-ħżiena.

Għax xemx u tarka l-Mulej Alla, \*  
    ħniena u ġieħ hu jagħti lilna.  
Ebda ġid ma jiċhad il-Mulej \*  
    lil min jimxi bis-sewwa.  
Mulej ta' l-eżerċi, \*  
    hieni l-bniedem li jittama fik!  
Glorja.

**Ant. 1:** Hieni min jgħammar fit-tempju tiegħek, Mulej.

**Ant. 2:** Ejjew nitilgħu fuq l-għolja tal-Mulej.

### **Kantiku Iż 2:2-5**

Għad jiġri fl-aħħar jiem †  
    li l-għolja tad-dar tal-Mulej \*  
    toġhla 'l fuq mill-qċaċet tal-muntanji;  
hija tintrefa 'l fuq mill-għoljiet, \*  
    u lejha għad jiġru l-ġnus kollha.

Kotra sħiħa ta' popli \*  
    għad jiġu u jgħidu:  
"Ha mmorru u nitilgħu fuq l-għolja tal-Mulej, \*  
    lejn id-dar ta' Alla ta' Ġakobb,  
biex jgħallimna t-triqat tiegħu, \*  
    u nimxu fil-mogħdijiet tiegħu.  
Għax minn Sijon toħroġ il-liġi, \*  
    u l-kelma tal-Mulej minn Ġerusalem."

Il-Mulej jagħmel il-ħaqq bejn il-ġnus, \*  
    u jaqta' s-sentenza bejn ħafna popli;  
u huma jbiddu x-xwabel tagħhom f'sikek tal-moħriet, \*  
    u l-lanez tagħhom fi mniegel.  
Ebda ġens ma jerfa' x-xabla kontra ġens ieħor, \*

u s-sengħa tal-gwerra ma jitgħallmuhiex iżjed.  
Ejja, dar ta' Ġakobb, \*  
ħalli nimxu fid-dawl tal-Mulej!  
Glorja.

**Ant. 2:** Ejjew nitilgħu fuq l-għolja tal-Mulej.

**Ant. 3:** Għannu lill-Mulej, bierku ismu.

### **Salm 95 (96)**

Għannu lill-Mulej għanja ġdida; \*  
għannu lill-Mulej fl-art kollha!  
Għannu lill-Mulej, bierku ismu! \*  
Ħabbru minn jum għal ieħor is-salvazzjoni tiegħu.  
Xandru fost il-ġnus is-sebħ tiegħu, \*  
fost il-popli kollha l-għegubijiet tiegħu.  
Kbir il-Mulej, ta' min ifaħħru ħafna, \*  
tal-biża' aktar mill-allat kollha.  
Għax kollha frugħa l-allat tal-popli; \*  
Jaħweh hu li għamel is-smewwiet!  
Ġmiel u sebħ huma quddiemu, \*  
qawwa u sbuħija fis-santwarju tiegħu.

Agħtu lill-Mulej, familji tal-popli, †  
agħtu lill-Mulej sebħ u qawwa;  
agħtu lill-Mulej is-sebħ ta' ismu!  
Ġibulu l-offerti, †  
u idhlu fil-btiechi tat-tempju tiegħu; \*  
inxtehtu quddiem il-Mulej b'tiżjin qaddis;  
triegħdu quddiemu, nies kollha ta' l-art! \*  
Għidu fost il-ġnus: "Il-Mulej isaltan!"  
Hu jzomm sħiħa d-dinja biex qatt ma titharrek; \*  
hu li jiġġudika l-popli bis-sewwa.

Ħa jifirħu s-smewwiet u tithenna l-art, \*  
ħa jħabbat il-baħar u kull ma fih,  
ħa jifraħ ir-raba' u kull ma fih, \*  
u jgħannu bil-ferħ is-siġar kollha tal-bosk  
quddiem il-Mulej, għax ġej, \*  
għax ġej biex jagħmel ħaqq mill-art.

Hu jagħmel haqq mid-dinja bil-gustizzja, \*  
u mill-popli bis-sewwa tiegħu.  
Glorja.

**Ant. 3:** Għannu lill-Mulej, bierku ismu.

### **LEZZJONI QASIRA Ġak 2:12-13**

Hekk tkellmu u hekk aghmlu, bħallikieku wasaltu biex isir haqq minnkomm taht ligi ta' liberta'. Għax il-haqq ikun bla hniena għal min ma jurix hniena; il-hniena tirbah fuq il-haqq.

### **RESPONSORJU QASIR**

**R/.** Imbierrek il-Mulej \* Minn dejjem għal dejjem. Imbierrek.

**V/.** Hu waħdu jagħmel l-għegubijiet. \* Minn dejjem għal dejjem. Glorja. Imbierrek.

**Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:**

Ikun imbierrek il-Mulej Alla tagħna.

Imbierrek il-Mulej, Alla ta' Izrael, \*  
għaliex gie jzur u jifdi l-poplu tiegħu,  
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni \*  
f'dar David, qaddej tiegħu,  
bħalma kien wiegħed fl-imghoddi \*  
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,  
biex isalvana mill-għedewwa tagħna \*  
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.  
B'hekk juri hniena ma' missirijietna, \*  
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,  
fil-halfa li halef lil Abraham missierna, \*  
li jagħtina  
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, \*  
naqduh bla biża'  
tul hajjitna kollha, \*  
bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.  
U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; \*  
għax tmur qabel il-Mulej biex tnejjilu triqatu,  
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, \*  
bil-maħfra ta' dnubiethom,

ħierġa mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, \*  
li jibagħtilna mill-ġholi ż-żjara tax-Xemx tielġha,  
ħa jdawwal lil dawġ li jinsabu  
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, \*  
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.  
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
u lill-Ispirtu s-Santu,  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

**Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:**

Ikun imbierek il-Mulej Alla tagħna.

## **PREĊI**

Alla qiegħed lill-bnedmin fid-dinja biex qalb waħda bejniethom jaħdmu għall-glorja tiegħu. Nitolbuh b'ħerqa kbira:

*Mulej, aġtina l-grazzja li nigglorifikawh.*

Inberkuk, o Alla, li ħlaqt kollox:

- inroddulek ħajr għax ipprovdejtilna l-ġid ta' l-art u zammejtna ħajjin sa issa.

Ixhet, Mulej, il-ħarsa tiegħek fuqna li se nibdew il-ħidma tagħna tal-ġurnata:

- aħna u nissieħbu miegħek fl-opra tiegħek, aġtina li nfittxu u nagħmlu dak li trid int.

Aġmel li x-xogħol tagħna llum ikun ta' fejda u ġid għal ħutna: :

- aġtina li, flimkien magħhom u għalihom, nibnu fuq din l-art l-għaqda tal-bnedmin kif jogħġob lilek.

Ieqaf magħna u ma' dawġ kollha li nersqu lejhom illum:

- aġti lilna lkoll l-hena u s-sliem.

## **Missierna**

### **Talba**

Mulej Alla, Sultan tas-sema u l-art, qaddes illum lil qalbna u 'l ġisimna, is-sentimenti, l-kliem u l-għemil kollu tagħna, u mexxina f'kollox int fit-triq tal-liġi u l-kmandamenti tiegħek, biex bl-għajnuna tiegħek inkunu salvi u ħielsa minn issa u għal dejjem. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

## **Għeluq**

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.  
Ammen.

## **IT-TALB TA' NOFS IL-JUM**

**V/.** O Alla, ejja eħlisni.

**R/.** Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

### **Fid-Disgha ta' filghodu**

#### **INNU**

Spirtu s-Santu, li int Alla  
wieħed mal-Missier u l-Iben,  
ejja xxerred għewwa fina,  
ħalli bik ilkoll timliena.

Bi kliem fommna, b'qalbna w ruħna,  
nerfghu lejnk it-tifhir tagħna;  
int kebbisna b'nar imħabbtek,  
u nxerduh fl-oħrajn madwarna.

Kun id-dawl li jtina l-għarfa  
tal-Missier u l-Iben tiegħu:  
żomm qawwija l-fidi tagħna  
fik, l-Ispirtu li għej minnhom. Ammen.

### **F'Nofsinhar**

#### **INNU**

Mexxej qawwi, Alla veru,  
Inti kollox tqassam sewwa:  
jisbaħ jum, tagħnih bid-dija;  
f'nofsu żżejnu b'dawl iħagġeg.

Izda itfi l-ghadab fina,  
taffi s-shana ta' kull deni,  
aghti s-sahha 'l min hu dghajjed,  
gib is-sliem tassew fi qlubna.

Isma' talbna, Missier twajjed,  
w int, Wahdieni tieghu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Farag taghna. Ammen.

### **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

#### **INNU**

Alla, int, li fik innifsek  
m'hemmx tibdil lill-hlejjaq triegi:  
lil kull siegha tal-gurnata  
tqis id-dawl li jkun imissha.

Ibaghtilna lejla tajba,  
fejn il-hajja qatt ma tonqos,  
imma tersaq lejn il-glorja,  
li tkun hlas ta' mewt qaddisa.

Isma' talbna, Missier twajjed,  
w int, Wahdieni tieghu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Farag taghna. Ammen.

**Ant.1** Jiena nfittex il-preċetti tieghek, Mulej, ghax bihom int taghtini l-hajja.

### **Salm 118 (119):89-96**

#### **XII (Lamed)**

Ghal dejjem, Mulej, il-kelma tieghek; \*  
hi mwaqqfa fis-sod fis-smewwiet.  
Minn nisel ghal nisel il-fedelta tieghek; \*  
fuq l-art waqqaftha, u zammet fis-sod.



B'digriet tiegħek għadhom shaħ sa llum; \*  
għax kollox hu għall-qadi tiegħek.  
Li ma sibtx l-hena fil-liġi tiegħek, \*  
kont nintemm fin-niket tiegħi.

Ma ninsa qatt il-preċetti tiegħek, \*  
għax bihom int tagħtini l-ħajja.  
Tiegħek jien; salvani int! \*  
Jiena nfittex il-preċetti tiegħek.

Jgħassuli l-ħżiena biex jeqirduni; \*  
imma jien hsiebi fil-preċetti tiegħek.  
Jien rajt it-tmiem ta' kull ma jgħaddi; \*  
imma bla tarf il-kmandamenti tiegħek.  
Glorja.

**Ant.1** Jiena nfittex il-preċetti tiegħek, Mulej, għax bihom int tagħtini l-ħajja.

**Ant.2** Mulej, inti l-fiduċja tiegħi sa minn żgħożiti.

## **Salm 70 (71)**

### **I**

Fik, Mulej, jien nistkenn; \*  
ma jkolli qatt għax ninfixel.  
Għall-gustizzja tiegħek salvani u ħarisni; \*  
agħtini widen u fittex eħlisni.  
Kun sur ta' kenn għalija; †  
int wegħedt li tiġi dejjem issalvani, \*  
għax blata u fortizza int għalija.  
Alla tiegħi, ħarisni minn id il-ħażin, \*  
minn id il-qarrieq u l-kiefer.

Għax inti, Sidi, it-tama tiegħi; \*  
Mulej, inti l-fiduċja tiegħi sa minn żgħożiti.  
Fuqek intlaqt sa minn twelidi, †  
sa minn guf ommi inti ħadtni; \*  
inti dejjem it-tifħir tiegħi.  
Ħafna huma dawk li stagħgħbu bija, \*

iżda inti l-kenn qawwi tiegħi.

Mimli fommi b'tifħirek, \*  
u b'sebħek il-jum kollu.  
Twarrabnix meta nasal għax-xjuħija; \*  
titlaqnix meta tħallini saħħti.  
Għax fuqi jitkellmu l-għedewwa tiegħi; \*  
dawk li jonsbuli ħajti flimkien ifesfsu.  
"Alla nsieh!", huma jgħidu, \*  
"Għalih! Aqbduh! Ħadd ma jehilsu."

O Alla, toqgħodx 'il bogħod minni; \*  
Alla tiegħi, fittex għinni.  
Ħa jistħu u jinfnew dawk li jixluni; \*  
jimtela biż-żebliħ u l-għajb minn iridli d-deni.  
Glorja.

**Ant.2** Mulej, inti l-fiduċja tiegħi sa minn żgħożiti.

**Ant.3** Mqar meta nixjieħ, la tinsinix, o Alla.

## II

Imma jien nibqa' dejjem nittama, \*  
u nkattar it-tifħir kollu tiegħek.  
Fommi jxandar il-gustizzja tiegħek, †  
il-jum kollu l-għemejjel ta' l-għajnuna tiegħek, \*  
għalkemm jien stess ma nafx kif ngħoddhom.

Nersaq quddiem il-kobor tiegħek, Mulej Sidi, \*  
biex il-gustizzja tiegħek waħdek inxandar.  
O Alla, sa minn żgħożiti int għallimtni; \*  
u jien s'issa għadni nxandar għegubijietek.  
Mqar meta nixjieħ u jibjad xagħri, \*  
la tinsinix, o Alla;  
sakemm inxandar għemil idejk lil kull nisel, \*  
il-qawwa tiegħek lil kull min għad jiġi.

M'ogħla s-smewwiet il-gustizzja tiegħek, o Alla! †  
Hwejjeġ kbar int għamilt; \*

min hu bhalek, o Alla!  
Minn ghawg kbir u qalil int ghaddejtني; †  
izda int terga' taghtini l-hajja, \*  
minn qiegħ l-art terga' ttellagħni.  
Kattarli l-kobor tiegħi; \*  
erga' agħtini l-faraġ tiegħek.

U jiena nfahhrek bl-arpa †  
ghall-fedeltà tiegħek, Alla tiegħi; \*  
ngħannilek biċ-ċetra, Qaddis ta' Izrael.  
Jifirħu xufftejja jien u ngħannilek; \*  
tifraħ ruhi, li inti fdejtli.  
U Isieni l-jum kollu jithaddet  
fuq il-ġustizzja tiegħek, \*  
ghax waqa' fl-ghajb u l-mistħija  
min iridli d-deni.  
Glorja.

**Ant.3** Mqar meta nixjieħ, la tinsinix, o Alla.

**Fid-Disgha ta' filghodu**

**LEZZJONI QASIRA 2 Kor 13:11**

Huti, ifirħu, habirku għall-perfezzjoni. Isingħu milli wieħed jgħidilkom, kunu ta' fehma waħda, zommu s-sliem, u Alla ta' l-imħabba u s-sliem ikun magħkom.

**V/.** Ghajnejn il-Mulej lejn il-ġusti.

**R/.** U widnejh miftuħa għall-ghajta tagħhom.

**Talba**

O Alla, Missier it-tjieba, int ridt li l-bnedmin jahdmu biex bix-xogħol tagħhom jgħinnu dejjem lil xulxin halli jiksbu hwejjeġ aqwa; agħmel li ahna nhabirku bla heda hekk li ngħixu għalik fl-ispirtu ta' wliedek u nħobbu lil kulhadd bħal ahwa. Bi Kristu Sidna. Ammen.

**F'Nofsinhar**

## LEZZJONI QASIRA

Rum 6:22

Issa li ħlistu mid-dnub u sirtu lsiera ta' Alla, qegħdin taħsdu għalikom infuskom frott li jieħu għall-qdusija, u għandkom bħala tmiem il-ħajja ta' dejjem.

**V/.** Mulej, inti terġa' tagħtina l-ħajja.

**R/.** Biex jifraħ bik il-poplu tiegħek.

### Talba

O Alla, sid u għassies tal-ħsad u d-dielja, inti ssejjaħ il-ħaddiema għax-xogħol u tagħtihom il-ħlas tajjeb li jisthoqqilhom; aghmel li aħna nilqgħu bil-qalb il-piż tal-jum, hekk li qatt ma ngemgmu kontra dak li jogħgob lilek. Bi Kristu Sidna. Ammen.

### Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

## LEZZJONI QASIRA Kol 1:21-22

Intom ukoll kontu 'l bogħod minn Alla u għedewwa tiegħu minħabba l-ħażen ta' ħsibijietkom u għemilkom; imma issa sirtu ħbieb tiegħu permezz tal-mewt tal-ġisem veru ta' Ibnu, biex dan iressaqkom quddiemu qaddisa, safja u bla għajb.

**V/.** Ghannu lill-Mulej ħbieb tiegħu.

**R/.** Faħħru l-isem imqaddes tiegħu.

### Talba

O Alla, inti qieghed issejjhilna f'dak l-istess ħin li fih l-Appostli kienu jitolgħu fit-tempju: isma' t-talb li qegħdin nagħmlulek b'fehma sinciera f'isem Ġesù, biex bih naqilgħu mingħandek is-salvazzjoni għal dawk kollha li jsejjhu dan l-isem. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

## L-GHASAR

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

## INNU

Alla kbir, int fridt fil-bidu  
l-ilmijiet ta' fuq minn t'isfel,  
u waqqaft fil-għoli s-sema,  
l-art u l-baħar taħt riġlejna.

Is-smewwiet bid-dwal żej्jinthom,  
lejl u nhar iwennsu l-bniedem;  
niżlu x-xmajjar mill-muntanji,  
l-art isaqqu w l-għomma jtaffu.

Uri magħna t-tjieba tiegħek,  
sawwab fuqna d-dawl tal-grazzja,  
biex id-dnub li kien jassarna  
ma jergax fid-dlam jixħetna.

Imla l-fidi tagħna b'dawlek  
ħa nferrxuħ kull ħin madwarna,  
nikxfu l-qerq u nuru x-xibka  
li jonsbilna l-għadu ħajjen.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta dejjem hi saltnatkom  
ma l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

## SALMODIJA

**Ant. 1:** Għajnejna dejjem lejn il-Mulej, sa ma jkollu ħniena minna.

### **Salm 122 (123)**

Lejk nerfa' għajnejja, \*  
int li tgħammar fis-smewwiet.

Ara, bħal għajnejn il-qaddejja lejn id sidhom; \*  
bħal għajnejn il-qaddejja lejn id sidtha;  
hekk għajnejna lejn il-Mulej, Alla tagħna, \*  
sa ma jkollu ħniena minna.

Henn għalina, Mulej, henn għalina, \*  
għax mitmugħa sax-xaba' bit-tagħjir.  
Mxebbgha għall-aħħar ruħna \*  
biż-żebliħ ta' l-għonja, bit-tagħjir tal-kburin.  
Glorja.

**Ant. 1:** Għajnejna dejjem lejn il-Mulej, sa ma jkollu ħniena minna.

**Ant. 2:** L-għajnuna tagħna f'isem il-Mulej li għamel is-sema u l-art.

### **Salm 123 (124)**

Li ma kienx il-Mulej magħna \*  
- ħa jgħid hekk Izrael –  
li ma kienx il-Mulej magħna, \*  
meta qamu għalina n-nies,  
hajjin kienu jibilgħuna, \*  
meta nxteghlu bl-għadab għalina.

L-ilma kien jgħarraqna, \*  
il-wied kien jgħaddi minn fuqna;  
minn fuqna kien jgħaddi \*  
mewg ta' l-ilma qawwi.

Imbierek il-Mulej, \*  
li ma telaqniex priża għal snienhom.  
Hajjitna bħal għasfur ħelset mix-xbiek tan-nassaba. \*

Ix-xibka tqattgħet, u aħna ħrabna.

L-għajjnuna tagħna f'isem il-Mulej, \*  
li għamel is-sema u l-art.

Glorja.

**Ant. 2:** L-għajjnuna tagħna f'isem il-Mulej li għamel is-sema u l-art.

**Ant. 3:** Alla destinana li nkunu għalih ulied adottivi permezz ta' Ibnu.

### **Kantiku (Ef 1:3-10)**

Imbierek Alla u Missier Sidna Ġesù Kristu, \*  
li berikna b'kull xorta ta' barka spiritwali,  
fis-smewwiet fi Kristu.

Hekk hu għażilna fih, †  
sa minn qabel il-ħolqien tad-dinja, \*  
biex inkunu qaddisa u bla tebgħa  
quddiemu fl-imħabba.

Iddestinana minn qabel li nkunu għalih ulied adottivi †  
permezz ta' Ġesù Kristu; \*  
skond ma għoġob lir-rieda tajba tiegħu,  
għat-tifhir tal-glorja tal-grazzja tiegħu, \*  
li biha mliena fil-Maħbub tiegħu.

Fih aħna għandna l-fidwa, bid-demmm tiegħu, \*  
il-maħfra tad-dnubiet,  
skond l-għana tal-grazzja tiegħu. \*  
li biha fawwarna fl-għerf u l-għaqal kollu:  
hu għarrafna l-misteru tar-rieda tiegħu; †  
skond il-pjan li għoġbu jfassal fih minn qabel, \*  
u li kellu jseħħ meta tasal il-milja taż-żminijiet;

jigifieri, li kollox jingabar taħt Ras waħda,  
li hu Kristu, \*  
kull ma hu fl-art u kull ma hu fis-sema.

Glorja.

**Ant. 3:** Alla destinana li nkunu għalih ulied adottivi permezz ta' Ibnu.

Toqogħdux tqassu fuq xulxin, ħuti. Min iqassas fuq ħuh u jiġġudika lil ħuh, dan ikun qiegħed iqassas fuq il-liġi u jiġġudika l-liġi; imma jekk inti tiġġudika l-liġi, ma tkunx qiegħed tagħmel dak li trid il-liġi, imma ssir imħallef. Wieħed biss huwa dak li jagħmel il-liġi, wieħed biss l-imħallef: dak li għandu s-setgħa jehles u jeqred. Int min int biex tiġġudika 'l haddieħor?

**RESPONSORJU QASIR**

**R/.** Mulejja, salvani, \* Għax dnibt kontra tiegħek. Mulejja.

**V/.** Jien għedt: Henn għalija, Mulej. \* Għax dnibt kontra tiegħek. Glorja. Mulejja.

**Ant. tal-kantiku ta' Marija:**

Infahħru l-kobor tal-Mulej, għax Alla xeħet għajnejh fuq iċ-ċokon tiegħi.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, \*  
u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi,  
għax hu xeħet għajnejh  
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. \*  
Iva, minn issa 'l quddiem  
kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeġ kbar; \*  
qaddis hu l-isem tiegħu.  
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien \*  
fuq dawk li jibzġhu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, \*  
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.  
Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, \*  
u għolla ċ-ċkejknin.  
Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, \*  
u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.  
Ha ħsieb Iżrael, qaddej tiegħu, \*  
għax ftakar fil-ħniena tiegħu  
- bħalma wiegħed lil missirijietna - \*  
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.



Glorja.

**Ant. tal-kantiku ta' Marija:**

Infahhru l-kobor tal-Mulej, ghax Alla xehet ghajnejh fuq ic-cokon tieghi.

**PREĊI**

Kristu jrid iwassal lill-bnedmin kollha ghas-salvazzjoni. Nitolbuh b'qalb sinciera u nghidulu:

*Mulej, igbed il-bnedmin kollha lej.*

Imbierek int, Mulej, li b'demmek l-ghaziz fdejtna mill-jasar tad-dnub:

- aghtina l-helsien tal-glorja ta' wlied Alla.

Kattar il-grazzja tieghek fuq l-Isqof taghna u l-Isqfijiet kollha tad-dinja:

- ghinhom jamministraw il-misteri tieghek bil-ferh u l-hegga.

Aghmel li dawk li qeghdin ifittxu l-verita' jsibuha:

- dawwalhom biex jibqghu jhabirku dejjem ghaliha.

Mulej, kun l-ghajnuna ta' l-iltiema, tar-romol, u ta' dawk li ma ghandhom 'il hadd fid-dinja:

- aghmel li jhossuk maghhom fil-qrib u jinghaqdu dejjem izjed mieghek.

Uri tjubitek lil hutna l-mejtin u sejjhilhom fil-belt tas-sema:

- hemmhekk, flimkien mal-Missier u ma' l-Ispirtu s-Santu, int ghad tkun kollox f'kollox.

**Missierna**

**Talba**

O Alla, int jisthoqqlok li nxandruk bhala d-dawl li qatt ma jigi nieqes; issa li wassalna f'din is-siegħa tal-gurnata, nitolbuk biex tibqa' turina d-dawl tieghek fid-dlam tal-lejl li gej fuqna, u biex fil-hniena tieghek tahfrilna l-htijiet li bihom illum inqasniek. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li mieghek jghix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, ghal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Gheluq**

Il-Mulej iberikna, iharisna minn kull deni, u jwassalna għall-hajja ta' dejjem.

**Ammen.**

**TALBA TA' GHELUQ IL-JUM**

## IT-TNEJN

V. O Alla, ejja ehlisni.

R. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-  
celebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-  
Quddiesa.*

### ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagharfu htijietna.**

**Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:**

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,  
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,  
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijietni:

*iħabbtu fuq sidirhom*

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

**Tingħata l-assoluzzjoni:**

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

*Jew*

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagharfu htijietna.**

**Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:**

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

**Tingħata l-assoluzzjoni:**

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

**Jew**

III. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Ħuti, ejjew nagħharfu ħtijietna.

*Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:*

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

**R. Kristu ħniena.**

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidħol għalina: Mulej ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

*Tingħata l-assoluzzjoni:*

Iħenn għalina, Alla, li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

## **INNU**

Wara dan il-jum li tajtna,  
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,  
biex fit-tjieba kbira tiegħek  
tgħasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,  
jibqgħu jħossu l-kenn ta' mħabbtek,  
sabiex għada minn filgħodu  
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,  
żid il-ħegġa ta' ħajjitna,  
u bid-dija tiegħek dawwal  
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu farag tagħna. **Ammen.**

**SALMODIJA**

*Barra Ż.GH.:*

**Ant. Int, Alla Sidi, iddum biex taghdab, u kollok tjieba.**

*Ż.GH.:*

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

## **Salm 85 (86)**

### **Talba ta' fqir fil-hemm**

*Imbierek Alla, li jfarragna fid-dwejjaq kollha tagħna. (2 Kor 1:3.4)*

Agħtini widen, Mulej, u wegibni, \*  
għaliex jiena msejken u fqajjar.  
Harisli ħajti, għax jiena twajjeb, \*  
salva l-qaddej tiegħek, għax fik jittama.

Int Alla tiegħi, henn għaliya, Sidi, \*  
għax lilek ngħajjat il-ħin kollu.  
Ferraħ ruh il-qaddej tiegħek, \*  
għax lejki, Sidi, jien nerfa' ruħi.  
Għax int, Sidi, twajjeb u taħfer, \*  
kollok tjieba għal kull min isejjahlek.

Agħti widen, Mulej, għat-talba tiegħi, \*  
isma' l-lehen ta' l-ilfiq tiegħi.  
F'jum in-niket tiegħi nsejjahlek, \*  
għax inti żgur tweġibni.

Hadd m'hu bhalek fost l-allat, Mulej, \*  
u xejn bħall-għemil tiegħek.  
Il-ġnus kollha, li għamilt, jiġu jinxteħtu quddiemek, \*  
u jsebbhu ismek, Sidi.  
Għax kbir int, u għemejjel ta' l-għageb tagħmel; \*  
int waħdek Alla!

Urini, Mulej, triqatek, †  
biex nimxi fis-sewwa tiegħek; \*  
agħtini qalb waħda, biex ikolli l-biza' ta' ismek.

B'qalbi kollha nizzik ħajr, Mulej Alla tiegħi, \*  
u nsebbah ismek għal dejjem.  
Għax kbira hi t-tjieba tiegħek miegħi, \*  
int hlistni minn qiegħ l-imwiet.

O Alla, nies kburin qamu għalija, †  
ġemgħa nies qawwija jonsbuli ħajti; \*  
huma nies li ma jagħtux kasek.  
Int, Alla Sidi, ħanin u twajjeb, \*  
iddum biex tagħdab, kollok tjieba u fedeltà.  
Hares lejja u henn għalija, †  
agħti qawwa lill-qaddej tiegħek, \*  
salva l-iben tal-qaddejja tiegħek.  
Urini sinjal ta' tjubitek, †  
ħa jaraw u jithawwdu l-għedewwa tiegħi; \*  
għax int, Mulej, tghinni u tfarragni.  
Glorja.

**Barra Z.GĦ.:**

**Ant. Int, Alla Sidi, iddum biex tagħdab, u kollok tjieba.**

**Z.GĦ:**

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

## **LEZZJONI QASIRA 1 Tess 5:9-10**

Alla għażilna biex niksbu s-salvazzjoni permezz ta' Sidna Ġesù Kristu, li miet għalina, sabiex, sew jekk inkunu nishru u sew jekk inkunu rieqda meta jiġi, nghixu haġa waħda miegħu.

## **RESPONSORJU QASIR**

**Barra żmien il-Għid:**

**R.** F'idejk, Mulej, \* Jien nerħi ruħi. F'idejk.

**V.** Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, \* Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

**F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:**

**Ant.** Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirħu u nithennew fih! Hallelujah.

**Fi żmien il-Għid:**

**R.** F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

**V.** Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. \* Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

**Ant.** Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nħar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

## **KANTIKU EVANGĒLIKU**

**Lq. 2,29-32**

*Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel*

Issa, o Sid, tista' tħalli l-qaddej tiegħek \*  
imur fis-sliem, skond kelmttek;  
ghaliex ġħajnejja raw \*  
is-salvazzjoni tiegħek,  
li int ħejjejt \*  
ġħall-popli kollha:  
dawl biex idawwal il-ġnus, \*  
u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

**Glorja.**

**Ant.** Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nħar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

## **Talba**

Mulej, aġħtina l-mistrieħ ġħas-saħħa ta' ġħisimna, u aġħmel li dak li żraġna illum bil-ħidma tagħna jnissel frott li jibqa' ġħal dejjem. Bi Kristu Sidna. **R/.**  
**Ammen.**

*Wara t-talba tingħad il-barka:*

Il-Mulej li jista' kollox jaġħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

**R. Ammen.**

*Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.*

Omm ħelwa ta' Kristu l-Feddej,  
int bieb illi jaġħti ġħas-sema,  
int kewkba tal-baħar, Marija!

Ħarisna mill-waqgħa, kun magħna,  
għajnuna tal-poplu l-maħtur,  
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek  
fis-siegħa li lqajt it-tislma  
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,  
kif qabel, hekk wara t-tnissil.  
Ħenn, Omm, għal uliedek midinba.

*jew*

Is-sliem, o Sultana  
tas-sema, Sidt l-angli;  
int l-għerq u l-bieb safi  
mnejn gie dawl id-dinja.  
O Vergni glorjuża,  
ta' gmiel u sbuħija,  
is-sliem għalik! Itlob  
lil Kristu għalina.

*jew*

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;  
ħajja, ħlewwa u tama tagħna, sliem għalik.  
Lilek ingħajjtu,  
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.  
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfqu  
f'dan il-wied ta' dmugh.  
Ejja, mela, avukata tagħna,  
dawwar lejna  
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;  
u wrina, wara dan it-turufnament,  
lil Ġesu', frott imbierek tal-guf tiegħek.  
O Ħanina, o pija, o ħelwa Vergni Marija.

*jew*

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,  
Omm qaddisa ta' Alla:  
la twarrabx minn quddiemek  
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,  
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,

o Verĝni glorjuža u mbierka.